FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

172 — 92

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 Sub B {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 27 — 6401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis P. Morin {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age w	
Dwelling Houses / Maisons habitées	Family, household or institution. / Familles, ménages ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (Use letters below.) / Travaillant à son compte. (Voir lettres ci-dessous.)	State when person is employed, as "on farm," "in woollen mill," "in foundry," "in store," "at clerk," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une fabrique de laine," "dans une fonderie," "dans un magasin," "comme commis," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers divers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at College, University or High School. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes de plus de 15 ans au Collège, à l'Université ou à l'École secondaire.	Blind.	Deaf and dumb.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	227	Lavard Alonzo	202 Boucherville	M	Chef	M	Janvier	1878	33	Q			Français	Canadien	Cath R.	Machiniste	6-6-10	Non	Oui	Non		52		54		900						Can	Can	Z			
2		" Antoinette	" "	F	Femme	M	Août	1880	31	Q			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																Can	Can	Z			
3		" Adrien	" "	M	Fils	C	Août	1904	6	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
4		" Henri	" "	M	Fils	C	Déc	1906	4	Q			Français	Canadien	Cath R.																	Can	Can	Z			
5	228	238 McDermott Jas.	169 "	M	Chef	M	Janv	1884	27	Q			Anglais	Canadien	Methodiste	Conducteur	11-3-10	Can	Can	Can	Tramways	52		60		600			500	M	6.		Can	Can	Z			
6		" Bertha	" "	F	Femme	M	Déc	1882	29	Ang			Anglais	Canadien	Methodiste	Aucun																	Can	Can	Z			
7		" Alma	" "	F	Fille	C	Fév	1905	5	Ang			Anglais	Canadien	Methodiste																							
8		" Ephie	" "	M	Fils	C	Juin	1909	2	Ang			Anglais	Canadien	Methodiste																							
9	239	234 Townsend Rhoda	186 Artesa	M	Chef	M	Mars	1875	36	Q			Anglais	Canadien	Episcopal	Peintre	1-6-12	Non	Oui	Non		52		60		950			1000	36	18.		Can	Can	Z			
10		" Marguerite	" "	F	Femme	M	Août	1878	32	Ang			Anglais	Canadien	Episcopal	Aucun																	Can	Can	Z			
11		" Bertha	" "	F	Fille	C	Août	1901	4	Ang			Anglais	Canadien	Episcopal																							
12		" Mabel	" "	F	Fille	C	Fév	1906	2	Ang			Anglais	Canadien	Episcopal																							
13	239	234 Amyotte Adelard	102 Boucherville	M	Chef	M	Déc	1878	39	Q			Canadien	Canadien	Cath R.	Mécanicien	1-6-02	Non	Oui	Non		52		60		700							Can	Can	Z			
14		" Zéna	" "	F	Femme	M	Nov	1877	33	Q			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																	Can	Can	Z			
15		" Oswald	" "	M	Fils	C	Oct	1898	15	Q			Français	Canadien	Cath R.	Messager	10-9-15	Non	Oui	Non		52		60		350							Can	Can	Z			
16		" Laurenza	" "	F	Fille	C	Nov	1899	13	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
17		" Juliette	" "	F	Fille	C	Sept	1900	11	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
18		" Josephine	" "	F	Fille	C	Déc	1902	7	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
19		" Wilmon	" "	M	Fils	C	Avril	1905	6	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
20	236	236 Dussault Théod	118 "	M	Chef	M	Déc	1878	38	Q			Français	Canadien	Cath R.	Maçon	1-6-05	Non	Oui	Non			40		54	800						Can	Can	Z			
21		" Albert	" "	F	Femme	M	Oct	1885	26	Q			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																	Can	Can	Z			
22		" Joseph	" "	M	Fils	C	Juillet	1905	5	Q			Français	Canadien	Cath R.																					Z		
23		" Eva	" "	F	Fille	C	Août	1907	3	Q			Français	Canadien	Cath R.																					Z		
24		" Lucie	" "	F	Fille	C	Sept	1909	1	Q			Français	Canadien	Cath R.																					Z		
25		Lorcan Adrienne	" "	F	Servante	C	Juillet	1895	17	Q			Français	Canadien	Cath R.	Servante	2-9-09	Non	Oui	Non		52		60		100							Can	Can	Z			
26		Desrosiers Geo	" "	M	Locataire	C	Oct	1901	10	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
27	234	237 Beaudoin J. B	183 "	M	Chef	M	Août	1865	45	Q			Français	Canadien	Cath R.	Journalier	3-7-05	Non	Oui	Non	Usine	52		60		500							Can	Can	Z			
28		" Louise	" "	F	Femme	M	Oct	1865	45	Q			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																	Can	Can	Z			
29		" Ernest	" "	M	Fils	C	Déc	1888	23	Q			Français	Canadien	Cath R.	Journalier	1-9-02	Non	Oui	Non	Boucherie	40		60		600							Can	Can	Z			
30		" Lorenz	" "	M	Fils	C	Avril	1890	21	Q			Français	Canadien	Cath R.	Journalier	1-9-02	Non	Oui	Non	Boucherie	40		60		600							Can	Can	Z			
31		" William	" "	M	Fils	C	Oct	1896	14	Q			Français	Canadien	Cath R.	Journalier	1-9-03	Non	Oui	Non	Boucherie	40		60		300							Can	Can	Z			
32		" Marguerite	" "	F	Fille	C	Juillet	1897	11	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
33		" Fernand	" "	M	Fils	C	Déc	1900	10	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
34		" Sylvestre	" "	F	Fille	C	Nov	1903	7	Q			Français	Canadien	Cath R.																							
35		" Philippine	" "	F	Fille	C	Déc	1907	3	Q			Français	Canadien	Cath R.																							
36	238	238 Bovette Alphonse	104 "	M	Chef	M	Janv	1866	45	Q			Français	Canadien	Cath R.	Surgenier	9-2-15	Non	Oui	Non		52		60		1200							Can	Can	Z			
37		" Anabelle	" "	F	Femme	M	Mai	1867	44	Q			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																	Can	Can	Z			
38		" Bernadette	" "	F	Fille	C	Oct	1887	23	Q			Français	Canadien	Cath R.	Modiste	7-6-57	Non	Oui	Non	Chapman	52		60		750							Can	Can	Z			
39		" Fernand	" "	M	Fils	C	Sept	1896	13	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
40		" Maurice	" "	M	Fils	C	Sept	1896	13	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
41		" Irène	" "	F	Fille	C	Déc	1899	12	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
42		" Alfred	" "	M	Fils	C	Juin	1900	10	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
43		" Jeanne	" "	F	Fille	C	Mai	1902	8	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
44		" Alice	" "	F	Fille	C	Mai	1904	6	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
45		" Emilien	" "	M	Fils	C	Oct	1903	5	Q			Français	Canadien	Cath R.																							
46		Bovette Blanche	" "	F	Servante	C	Déc	1893	16	Q			Français	Canadien	Cath R.	Servante	2-9-09	Non	Oui	Non		52		60		120							Can	Can	Z			
47		Gaetan Adolphe	" "	M	Gouverneur	M	Mai	1862	48	Q			Français	Canadien	Cath R.	Journalier	3-9-05	Non	Oui	Non	Usine	52		60		550							Can	Can	Z			
48		" Louisa	" "	F	Gouvernante	C	Mai	1896	15	Q			Français	Canadien	Cath R.																10	Can	Can	Z			
49		Belisle Joachim	" "	M	Gouverneur	M	Juin	1888	23	Q			Français	Canadien	Cath R.	Mécanicien	1-6-02	Non	Oui	Non		52		60		450							Can	Can	Z			
50		" Annie	" "	F	Gouvernante	M	Oct	1885	25	Q			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																						

50

1500